

GUIDE DE MISE EN PLACE INSTALLATION GUIDE 3011154

ÉCRAN DE BAIN BATH SCREEN

32" (812 MM) Porte/Door 3011154



TPSSILI8

Veuillez lire attentivement les instructions contenues dans ce guide avant de procéder avec l'installation. Conservez le guide pour toute référence ultérieure.

Avant de commencer :

Veuillez vous assurer que vous avez en main toutes les pièces requises et qu'elles sont toutes en bon état. Si vous constatez que l'une d'elles est défectueuse, rapportez-la immédiatement à votre détaillant avec la facture où la date d'achat est inscrite.

La garantie offerte sur ce produit se limite au remplacement des éléments qui présenteraient un défaut de fabrication et il est important qu'une réclamation, le cas échéant, soit faite avant l'installation. Carefully read the instructions contained in this guide before beginning installation. Save guide for future reference.

Before starting:

Ensure that all parts are included in the kit and that they are all in good condition. If you find a defective part, return it to your retailer immediately with the appropriate invoice bearing the date of purchase.

The limited warranty respecting this product covers the replacement of parts with a manufacturing defect. It is imperative that warranty claims be made prior to installation.

MISE EN GARDES

- Pour que l'ouverture et la fermeture des protes se fassent aisément il est impératif que toutes les composantes soient bien au niveau, placées sur un plancher et des murs qui sont également au niveau.
- · Manipulez les pièces de métal avec soin.
- Pendant l'installation, protégez l'intérieur du bain à l'aide du carton de l'emballage pour éviter de l'endommager.
- Assurez-vous de proter l'équipement du protection adéquat pour le travail à faire.
- · Avant de percer les murs, vérifiez bien vos mesures.
- Veuillez noter que les longueurs sont exprimées en pouces et en (millimètres).

WARNINGS

- To allow proper opening and shutting of the door(s), it is of utmost importance that all components be levelled, set on a levelled floor and on walls that are also levelled.
- · Handle metal parts with care.
- During the installation, protect the bottom of the bath with the packaging cardboard to avoid any damage.
- Always wear adequate protective gear for the work you do.
- Before drilling the walls check your measurements carefully.
- All measurements are expressed in inches and (millimetre).

IMPORTANT:

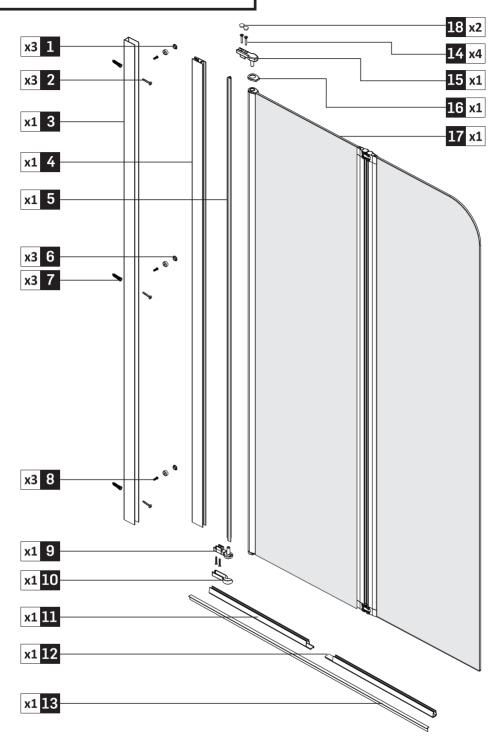
LES DIMENSIONS DONNÉES ICI NE DOIVENT PAS SERVIR
AU DÉCOUPAGE FINAL. AUCUNE CONSTRUCTION NE DEVRAIT
ÊTRE EFFECTUÉE PAR L'INSTALLATEUR SANS AVOIR LE PRODUIT
EN MAIN. LES MESURES POURRAIENT VARIER EN RAISON
DE PERFECTIONNEMENTS APPORTÉS AU PRODUIT AU FIL
DU TEMPS. NI LE FABRICANT NI LE DISTRIBUTEUR NE POURRONT
ÊTRE TENUS RESPONSABLES D'UN ÉCART ENTRE LES MESURES
PRÉSENTÉES ICI ET LES MESURES RÉELLES DU PRODUIT.
CE PRODUIT DEVRAIT ÊTRE INSTALLÉ PAR UN PROFESSIONNEL
CERTIFIÉ, CONFORMÉMENT À LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

CAUTION:

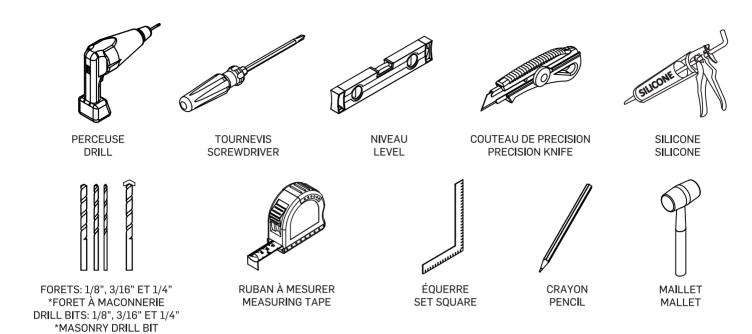
THE SIZES PROVIDED HEREIN ARE NOT INTENDED AS FINISHED CUT SIZES. NEVER INSTALL UNLESS YOU ARE IN POSSESSION OF THE PRODUCT. MEASUREMENTS MAY VARY AS A RESULT OF IMPROVEMENTS MADE TO THE PRODUCT OVER TIME.

NEITHER THE MANUFACTURER NOR THE DISTRIBUTOR SHALL BE LIABLE FOR VARIANCES BETWEEN THE MEASUREMENTS SHOWN HERE AND THE PRODUCT'S ACTUAL MEASUREMENTS. THIS PRODUCT SHOULD BE INSTALLED BY A CERTIFIED PROFESSIONAL, IN ACCORDANCE WITH THE REGULATIONS IN EFFECT.

PARTS LIST

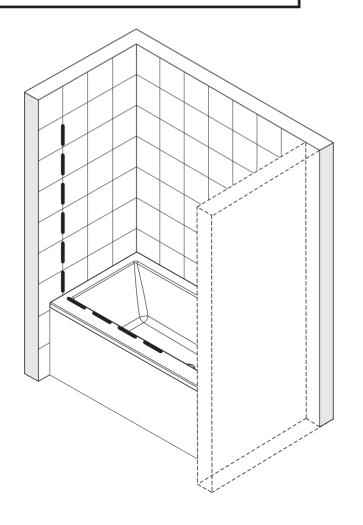


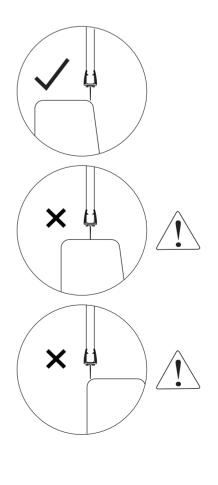
N°/No.	Quant./Qty	Description	N°/No.	Quant./Qty	Description
1	3	Capuchons pour vis / Screw Caps	10	1	Capuchon pour base pivotante inférieure / Bottom Pivoting Base Cap
2	3	Vis / Screws (ST4 x 1-3/4") (45mm)	11	1	Moulure d'étanchéité inférieure (G) / Bottom Moulding Seal (L)
3	1	Montant mural / Wall Jamb	12	1	Moulure d'étanchéité inférieure (D) / Bottom Moulding Seal (R)
4	1	Montant en aluminium / Aluminum Jamb	13	1	Joint d'étanchéité / Seal Gasket
5	1	Joint d'etanchéité pivotant / Pivoting Seal Gasket	14	4	Vis / Screws (ST3.5 x 1") (25mm)
6	3	Cache-vis / Screw Covers	15	1	Base pivotante supérieure / Top Pivoting Base
7	3	Ancrages muraux / Wall Anchors	16	1	Capuchon pour montant / Jamb Cap
8	3	Vis / screw (ST4 x 1/2") (13mm)	17	1	Panneau de verre / Glass Panel
9	1	Base pivotante inférieure / Bottom Pivoting Base	18	2	Capuchons pour vis / Screw Caps



ÉTAPE 1

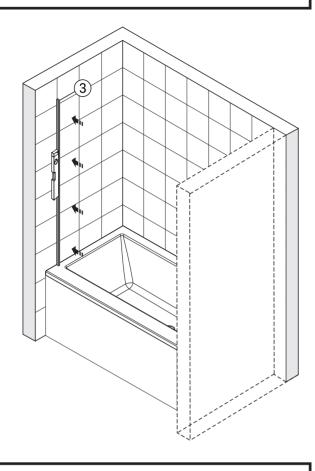
STEP 1

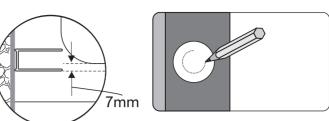


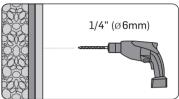


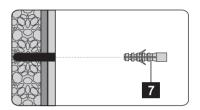
ÉTAPE 2

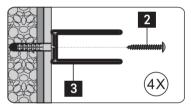
STEP 2



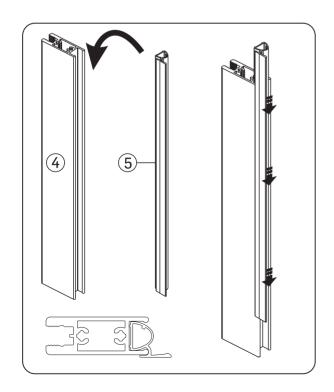




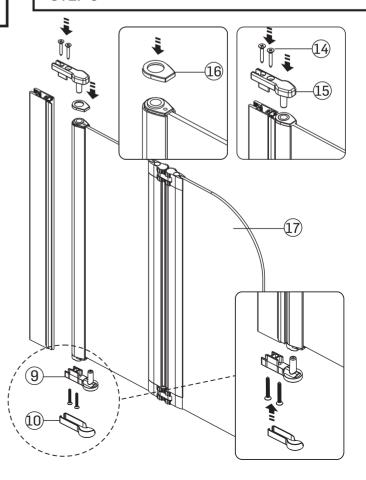




ÉTAPE 3

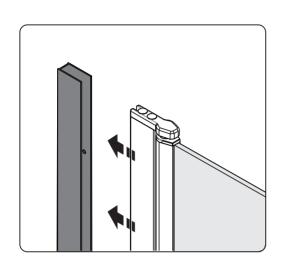


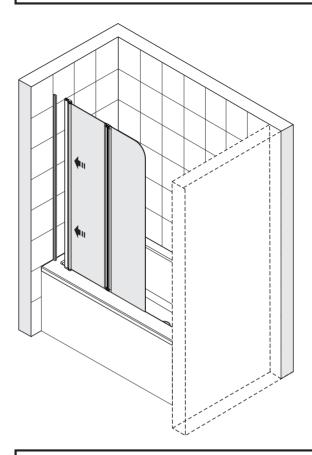
STEP 3



ÉTAPE 4

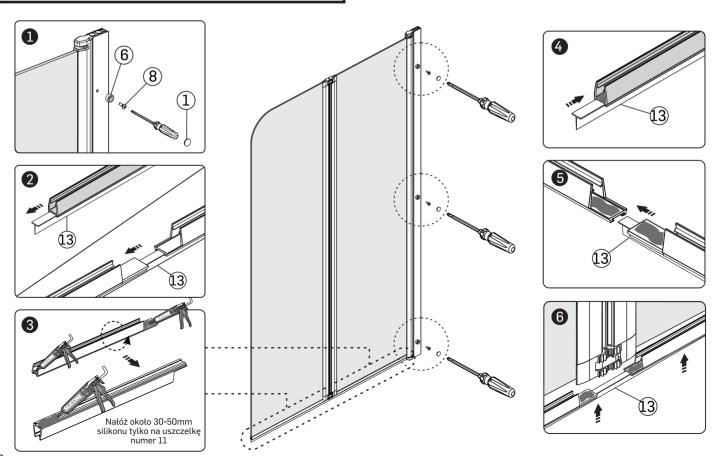
STEP 4

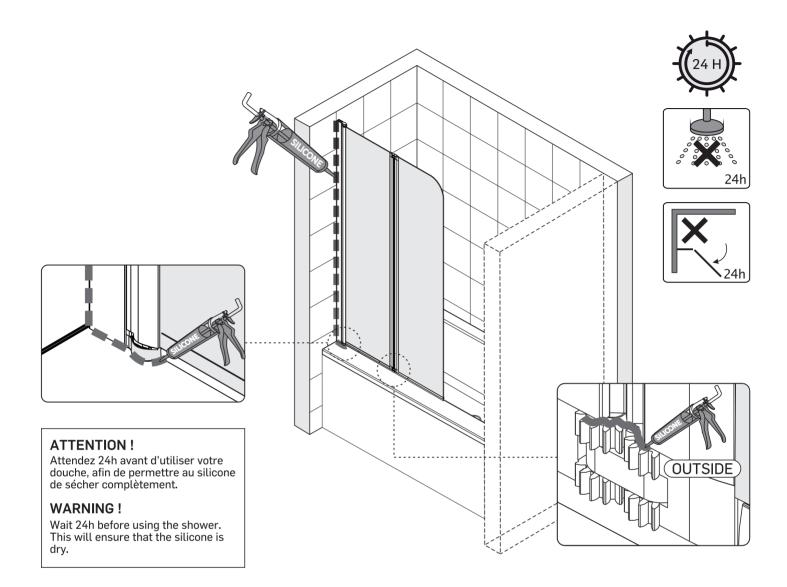




ÉTAPE 5

STEP 5





GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

NOVELCA offre la présente Garantie limitée, celle-ci étant valide pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat orginale du présent produit TASSILI (ci-après: le « produit »). Une liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée se trouve à la fin du présent texte de garantie.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit,

Le présent Produit est un produit de qualité. Il a été conçu et sélectionné avec soin. S'il s'avérait que le produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes :

- l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat;
- l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit;
- 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat ;
- 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et
- 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves.

EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA GARANTIE LIMITÉE

La présente Garantie limitée ne s'applique pas :

- 1) aux pièces consomptibles ;
- 2) à l'usure normale ;
- 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que résidentielles ou à des fins autres que celles déterminées par le fabricant ;
- 4) lorsque le Produit n'est pas installé par un plombier accrédité lorsque des travaux de plomberie sont requis ;
- 5) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés ;
- 6) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit, notamment, les égratignures, bosses, etc.;
- aux frais de main-d'œuvre, notamment d'installation, de désinstallation ou d'expédition du Produit, lesquels seront assumés par l'acheteur;
- 8) aux frais d'appel de service lorsque cet apple de service est fait alors que la présente garantie n'est pas applicable ;

LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

Novelca offers this limited warranty for one (1) year from the date of purchase of this TASSILI product (hereafter: the "Product"). A list of all the TASSILI products covered by this limited warranty is given at the end of this document.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

This is a quality Product. It was made and selected with care. If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions:

- 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased;
- 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product the to retailer;
- 3) the purchaser must provide the retailer with the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product;
- 4) the purchaser must supply the Product identification information, namely the serial number or the model number; and
- 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. if the retailer decides to replace the defective part of parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF THE LIMITED WARRANTY

This limited warranty is not applicable:

- 1) To consumable parts;
- 2) To normal wear;
- 3) When the Product is used for purposes other than residential or for purposes other than those determined by the manufacturer;
- 4) When the Product is not installed by a qualified plumber when plumbing is required;
- 5) When the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn;
- 6) To damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product, namely scratches, bumps, etc.;
- 7) To labour costs such as installation, de-installation or shipping of the Product which must be paid by the purchaser;
- 8) To service call costs, when the service call is made while the warranty is not valid;
- 9) When the damages, defects, faults or other problems arise from : a, an abnormal use of the Product :
 - b. and inadequate maintenance of the Product;
 - c. a faulty installation of the Product or an installation that is not in accordance with the installation guide (if one is provided);
 - d. a modification, a repair or dismantling of the product by a person not authorized by the retailer;
 - e. the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative;

- 9) lorsque les dommages, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par :
 - a. un usage anormal du Produit;
 - b. un entretien inadéquat du Produit ;
 - c. une mauvaise installation du Produit ou une installation non-conforme au guide d'installation (s'il en existe un) ;
 - d. une modification, une réparation ou un démontage apporté au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant;
 - e. le transport par l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - f. une négligence de l'acheteur, son commettant, préposé ou mandataire ;
 - q. un accident ;
 - h. un cas de force majeure (sont considérés comme étant des cas de force majeure aux fins des présentes, notamment : les catastrophes naturelles, la foudre, les inondations, les incendies, etc.);
 - i. tout événement non imputable au Produit lui-même.

En aucun cas le fabricant ou le détaillant ne peut être tenu responsable de tout dommage extraordlinaire, spécial, indirect, accessoire ou consécutif résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utilisation du Produit. La responsabilité de ceux-ci se limite au montant du prix de vente du Produit tel qu'indiqué sur la facture et acquitté par l'acheteur lors de l'achat. Il est entendu que ceci n'a pas pour effet de limiter, restreindre ou exclure la protection accordée par la garantie légale.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entrela version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

MODIFICATIONS

7) Bains

Le présent texte de garantie pourrait être modifié en tout temps. Liste des produits TASSILI visés par la présente Garantie limitée

1) Toilettes 8) Meubles-lavabos

Sièges de toilette
 Douches
 Portes de douche
 Armoires
 Vasques
 Cabinets
 Pharmacies
 Miroirs
 Armoires
 Douchettes

NOTE: La présente liste de produits pourrait ne pas être à jour. Veuillez vous référer plus spécifiquement au produit lui-même (notament, son emballage ou guide d'installation) pour vous assurer qu'il est bel et bien visé par la présente Garantie limitée.

14) Accessoires

- f. a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative:
- g. an accident;
- h. a case of force majeure (are considered force majeure : natural disasters, lightning, flood, fire, etc.);
- i. any event that is not caused by the Product itself.

In no circumstances can the manufacturer or retailer be held responsible for any extraordinary, special, indirect, accessory or consecutive damages resulting from the use of or the incapacity to use the Product. Their responsibility is limited to the sales price of the product as indicated on the invoice and paid by the purchaser at the time of purchase. It is understood that is not meant to limit, restrict or exclude the protection given by the legal warranty.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.

MODIFICATIONS

The present warranty text is subject to change at any time. List of TASSILI products covered under this limited warranty colon:

- 1) Toilets
- 2) Toilet seats
- 3) Showers
- 4) Shower doors
- 5) Sinks
- 6) Wash basins
- 7) Bath tubs

- 8) Vanities
- 9) Cabinets
- 10) Medicine cabinets
- 11) Mirrors
- 12) Cupboards
- 13) Hand showers
- 14) Accessoires

NOTE: This product list may not be up to date. Please refer to the product itself (namely the packaging or installation guide) to make sure it is covered by this limited warranty.

Fabriqué et emballé en Chine/ Made en Packaged in China Importé par/imported by NOVELCA Québec, Canada G2E 5W2 tassili,ca





